



Ville de  
Métis-sur-Mer

# Info Métis

Bloc-notes et Bulletin municipal

www.ville.metis-sur-mer.qc.ca www.facebook.com/Metissurmer

Votre CLD en action!



Le CLD de Métis-sur-Mer vous invite à sa 4<sup>e</sup> édition de la **Corvée de nettoyage des berges de Métis-sur-Mer**, organisée dans le cadre du Grand nettoyage de La Mitis en l'honneur de la Journée mondiale des océans.

**Samedi 5 juin, à 9 h**

Halte routière de Métis-sur-Mer

La tradition du lunch des bénévoles au phare se poursuit et cette année, on ajoute le **Concours de la meilleure photo « Ramassons nos dégâts »!** Soyez nombreux au rendez-vous, pour qu'un jour, il ne soit plus possible de prendre ce genre de photo...



Nous aurons des chaudières à vous prêter, mais si vous en avez qui traînent chez vous, n'hésitez pas à les apporter! Et surtout, n'oubliez pas de vous inscrire sans tarder pour participer au pique-nique. Une **réservation est nécessaire au plus tard le jeudi 3 juin** pour que nous puissions vous préparer un lunch...

Voir tous les détails à la page 14

Table des matières		Reconnaisances	10		
Héritage Bas-St-Laurent & Biblio	2	Jeunesse	12	À vendre/À louer/Trouvé/Recherché	18
Activités	5	Nouvelles de votre CLD	14	Offres d'emploi	18
Santé	9	Ass. résidents de la pointe du phare	16	Nos entrepreneurs	20
		Services communautaires	17	Affaires municipales	21



## Nos services en temps de pandémie

Afin d'assurer la santé et la sécurité du personnel, des bénévoles et des membres de la bibliothèque, des procédures respectant les normes sanitaires ont été mises en place. Veuillez noter que les bureaux d'Héritage Bas-Saint-Laurent et les bibliothèques sont encore fermés au public. Nous prenons le temps nécessaire avant de décider de rouvrir complètement nos espaces.

Nous vous remercions pour votre compréhension et votre patience.

**Les membres du personnel sont au travail, mais toujours à distance. Si vous avez besoin d'information ou de services disponibles en anglais au BSL, n'hésitez pas à nous contacter par téléphone au 418-936-3239 ou par courriel à [info@heritagelsl.ca](mailto:info@heritagelsl.ca)**

---

*Pour participer à nos activités virtuelles, voir p. 9 !*

## Notre service de bibliothèque

Les lundis de 9h30 à 12h30, mercredis et vendredis de 13h30 à 16h30

Toutes les demandes seront traitées par téléphone au 418-936-3239 poste 224 ou par courriel à [library.Metis@heritagelsl.ca](mailto:library.Metis@heritagelsl.ca).

### Pour faire l'emprunt de livres :

- Veuillez nous contacter par téléphone ou par courriel pour effectuer votre demande;
- Une fois votre demande passée et traitée, nous vous contacterons pour planifier le ramassage de vos livres;
- Vos livres seront mis dans un sac à votre nom, puis placés dans la boîte de prêts, dans le petit portique à l'avant. Vous pourrez les récupérer en toute sécurité au moment qui vous convient.

### Pour les retours de livres :

Une boîte pour les retours est également placée dans le petit portique à l'avant. Vous pouvez y déposer vos livres au moment qui vous convient.

### Pour consulter notre collection en ligne :

Il est possible de consulter notre collection de livres, en ligne, via le site web de Réseau Biblio du BSL à [ibistro-bsl.reseaubiblio.ca](http://ibistro-bsl.reseaubiblio.ca). La bibliothèque de Métis-sur-Mer porte le numéro 109.

De plus, tous les membres de la bibliothèque ont également accès à des **prêts de livres électroniques** régionaux gratuits sur [pretnumerique.ca](http://pretnumerique.ca).

Si vous avez besoin d'aide pour trouver des livres ou avez besoin de toute autre information, n'hésitez pas à nous contacter.

## Notre service d'archives historiques

Du lundi au vendredi, sur rendez-vous

Si vous souhaitez obtenir des informations historiques ou si vous souhaitez partager des informations historiques concernant votre histoire familiale, veuillez contacter Pamela au 418-936-3239 poste 221 ou par courriel à [pandersson@heritagelsl.ca](mailto:pandersson@heritagelsl.ca).

Les procédures sanitaires s'appliquent.

**Au plaisir de vous servir !**

130, rue Principale, Métis-sur-Mer

**NOS BUREAUX ET LA BIBLIOTHÈQUE SERONT FERMÉS  
LE JEUDI 24 JUIN POUR LA SAINT-JEAN-BAPTISTE  
& LE VENDREDI 2 JUILLET POUR LA FÊTE DU CANADA**



### Club de lecture d'été TD 2021

**À vos marques, prêts, lisez !**

**Le Club de lecture d'été TD, bilingue et gratuit, est de retour cette année !**

Le Club s'adresse à tous les enfants, garçons et filles,  
peu importe leur âge, leurs goûts et leurs aptitudes.

Découvrez le plaisir de lire tout en participant aux nombreuses activités offertes.  
Créer un carnet virtuel, lire des livres électroniques, voter au duel des livres !

Les 10 livres recommandés sont accessibles à notre bibliothèque,  
et de nombreux autres en ligne !

**Comment s'inscrire et participer en ligne ?**

Le mardi 15 juin 2021 : [www.clubdelecturetd.ca](http://www.clubdelecturetd.ca)

À votre bibliothèque: [library.Metis@heritagelsl.ca](mailto:library.Metis@heritagelsl.ca) ou 418-936-3239, ext. 224

## Des nouvelles de votre bibliothèque Nouveautés parmi la collection de livres en santé



Héritage Bas-Saint-Laurent facilite depuis quelques années l'accès à une collection importante de livres sur la santé et le bien-être. Au cours de la dernière année, l'offre de ces livres (français et anglais) a été bonifiée et cette collection compte maintenant plus de 1200 titres disponibles pour emprunt !

Parmi ces nouveautés vous trouverez les titres suivants :

- **Guide des aidants : stratégies pratiques de soutien à domicile des personnes en perte d'autonomie**, Rhéaume, Lianne,

Ce guide pratique, facile et rapide à consulter, s'adresse en particulier aux proches aidants (conjoint, enfant, frère, voisin, etc.), mais aussi aux professionnels de la santé.

- **Start here: a parent's guide to helping children and teens through mental health challenges**, Bryden, Pier & Peter M.D. Szatmari

Written by two specialist practitioners, this guide addresses common mental health struggles, such as anxiety and depression, for any parent wondering how to help their child.

Pour découvrir davantage la collection santé et bien-être, il vous est possible de consulter le catalogue en ligne du Réseau BIBLIO. Voici comment faire :

Accéder au site du Réseau BIBLIO : [www.reseaubibliobsl.qc.ca/](http://www.reseaubibliobsl.qc.ca/)

1. Cliquer sur l'onglet SIMBA@;
2. Compléter les champs requis : mot-clé, titre auteur ou sujet et sélectionner la bibliothèque (109: Métis-sur-Mer & 110: Rimouski)

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec votre bibliothèque par courriel : [library.Metis@heritagelsl.ca](mailto:library.Metis@heritagelsl.ca) ou encore par téléphone : 418-936-3239, etc. 224.



Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent Catalogue régional  
Simb@

Code/numéro d'utilisateur:

NIP:

[Accéder à mon dossier](#)

[Recherche/Accueil](#) [Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent](#) [Mon dossier](#)

[Retournez](#) [Aide](#) [Déconnexion](#)

Santé  Mots/expression  Recherche

bibliothèque:

[Recherche avancée](#)

### Les documents les plus demandés

Titre le plus populaire: *Mémoires d'un quartier*  
Auteur le plus populaire: Tremblay-D'Essiambre, Louise  
Sujet le plus populaire: Romans.  
[Plus de documents](#)



### Info-livres

[Nouveautés](#)  
[Le Bon choix](#)  
[Recherche par thèmes](#)  
[Recherche par thèmes jeunesse](#)  
[Livres numériques](#)

[Retournez](#) [Aide](#) [Déconnexion](#)



## VIVRE NOTRE HÉRITAGE LIVE OUR HERITAGE

### C'est un décollage! Lancement du site Vivre notre héritage

Les employés d'Héritage Bas-Saint-Laurent sont ravis d'annoncer le lancement de la nouvelle section Vivre notre héritage de notre site Web. « Trails, Tales & Family Ties » (Sentiers, récits, et liens familiaux) ([heritagelsl.ca/trails-tales-family-ties/](http://heritagelsl.ca/trails-tales-family-ties/)) est un projet en cours pour lequel tous les commentaires, images et histoires qui pourraient nous avoir échappés sont les bienvenus.

Parmi les récits affichés récemment, on retrouve des histoires locales d'hôtels, de maisons, de hockey, de contrebande, de cyclisme, du quai de Baie-des-Sables, et des visites d'Anahareo et de Grey Owl en 1929. La section Liens familiaux vous présentent les Mathewson, les Patton, les Meikle, les Merrett, ainsi qu'une section historique sur les Turriff qui a été ajoutée pour faire bonne mesure. D'autre part, nous aurons besoin de votre aide pour mettre à jour la page Sentiers.



### Vos ancêtres VOUS réclament (afin de nous aider à retracer les Sentiers de notre passé)!

Tout comme au moment de développer les sentiers est et ouest Métis, nous cherchons à communiquer avec tout propriétaire dont la propriété figure dans liste mise à jour suivante d'endroits recommandés ([heritagelsl.ca/trail-additions/](http://heritagelsl.ca/trail-additions/)), qui en raison de leur âge ou de leur importance architecturale, du nouveau ou de l'ancien propriétaire, du lien avec notre héritage commun, ou de toutes autres caractéristiques d'intérêt, pourraient être inclus dans les sentiers étendus de Vivre notre héritage. De plus, nous serions ravis que vous nous fassiez connaître vos idées d'endroits ou de sujets qui pourraient être intégrés au projet. Veuillez contacter Pam à l'adresse électronique suivante : [panderson@heritagelsl.ca](mailto:panderson@heritagelsl.ca) ou lui téléphoner au (418) 936-3239 ou au 1-855-936-3239.



### La grande exposition

Cet été, si les mesures sanitaires le permettent, l'équipe de Vivre notre héritage prévoit mettre sur pied une exposition pendant les mois de juillet et d'août. On y retrouvera des œuvres artistiques populaires locales qui s'inspirent des traditions de notre communauté et de nos cultures (notamment, la pièce cachée tendue par le cadre qui a servi à sa confection figurant ici).

En plus des œuvres d'art et d'artisanat de nos résidents locaux et estivaux, cette exposition comprendra également :

- Les détails concernant les nouveaux sentiers ainsi que l'occasion de nous partager les histoires qui s'y rattachent.
- Les clichés présentés au concours de photographie, ainsi que des images datant du dernier siècle qui pourraient servir à mettre en scène pour réaliser des reproductions entre amis ou membres de la famille pour le plaisir.
- Les images des tabourets en mosaïques ainsi que les motifs des deux bancs.

Restez à l'affût des annonces de l'exposition à figurer sur notre page Facebook et notre site Web, et pour obtenir des affiches et les emplacements habituels.





### Mosaïques

Maintenant que le dernier gel est derrière nous, les mosaïques d'animaux, d'oiseaux, de fleurs et de vie marine réalisées par les élèves de Metis Beach School seront installées sous peu, par les élèves eux-mêmes, pour recouvrir les douze tabourets de ciment qui sont situés à l'école et les dix autres tabourets qui seront partagés entre les Jardins de Métis et d'autres emplacements toujours à déterminer. Les motifs qui figureront sur les bancs de Metis Beach United Church et de Leggatt's Point Presbyterian Church seront également exposés.



### Concours de photos : Nous avons nos gagnants !

**Nous tenons à remercier tous ceux qui ont participé et nous vous rappelons que le concours se poursuit pour les autres catégories jusqu'au 1er juillet. Un grand merci à nos juges : Stéphanie Pepin, René Marquis, Pam Anderson et Jesse Villemaire.**

Voici les noms des gagnants pour Ma vie de Covid et Activités d'hiver. Toutes les photos participantes seront affichées sur notre site Web sous l'onglet « Vivre notre Héritage » et feront partie de l'exposition de cet été.

#### Ma Vie Covid :

Premier Place avec Prix de 50\$ : Patrick Bogert

Deuxième place avec Prix de 25\$ : Helene Thornton

Troisième place avec Prix de 10\$ : Nathalie Girard

#### Activités hivernales :

Premier place avec Prix de 50\$ : Alain Fradette

Deuxième place avec Prix de 25\$ : Helene Thornton

Troisième place avec Prix de 10\$ : Nathalie Girard



### Comment est-ce que *vous* vous tenez occupés?

À propos de l'hiver dernier et de notre vie en COVID, notre bénévole Gaby Turriff s'est tenue très occupée pour une bonne cause durant les derniers mois. Nombreux sont ceux qui la connaissent déjà comme une reine de l'artisanat, du crochet, et du tricot, mais elle ne travaille pas que pour sa famille et ses amis. Gaby a confectionné ces trois douzaines de bonnets pour bébés pour une connaissance, Jean Parisée, qui les utilisera à la maternité où elle travaille, à Montréal.





**Concours de photos « D’hier à aujourd’hui » (avec prix) - MISE A JOUR!**

Un des volets du projet "Vivre notre Héritage" est un concours de photos. Le thème est « D’hier à aujourd’hui » alors que nous explorons notre voyage du passé au présent. Toutes les photos feront partie d’une exposition qui aura lieu pendant l’été 2021. Nous voulons voir Métis dans toute sa beauté à travers vos yeux. La seule restriction est de ne pas empiéter sur une propriété privée. **SVP, veuillez demander la permission ou prendre votre photo du bord de la route.** Veuillez contacter Micheline Williams (418-936-3983) pour les partager avec une clé USB ou par courriel à [michew102@hotmail.com](mailto:michew102@hotmail.com). Objet: Concours photos LOH

<b>Dates:</b>	<b>Date de début : 1er juillet 2020 - Date de fin : 30 juin 2021</b>
<b>Ouvert aux</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Photographes amateurs de tous âges (regroupés en Adultes et enfants de 12 ans et moins).</li> <li>● Les professionnels peuvent également participer mais ne pourront pas recevoir de prix.</li> <li>● Résident permanent, résident d'été ou visiteur à Métis-sur-Mer</li> </ul>
<b>Catégories</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>D’hier à aujourd’hui</b> : recréer n'importe quelle ancienne photo personnelle en photographiant les mêmes personnes ou de nouvelles personnes. Il peut également s'agir d'un bâtiment, d'un animal de compagnie ou d'un paysage. Soyez créatifs et amusez-vous ! <b>Déplacé à 2022</b></li> <li>● Architecture : bâtiments à l'intérieur ou à l'extérieur. <b>Voici un lien vers quelques suggestions:</b> <a href="http://heritagelsl.ca/trail-additions/">heritagelsl.ca/trail-additions/</a></li> <li>● Activités et vie quotidienne <b>Remplacé par MA VIE COVIDE - COMPLÉTÉ</b></li> <li>● Du lever au coucher du soleil : <b>Paysages et couleurs combinés avec les saisons de Métis : Printemps, été, automne HIVER - COMPLÉTÉ</b></li> <li>● Portraits et personnes</li> <li>● Sentiers : photos prises le long des nouveaux sentiers <b>Déplacé à 2022</b></li> </ul>
<b>Région</b>	Les photographies doivent avoir été prises dans la municipalité de Métis-sur-Mer, à l'exception de la catégorie Sentiers qui comprend des parties de Grand Métis, St-Octave, Price et Ste-Flavie.
<b>Nombre d'inscriptions</b>	Chaque photographe peut présenter jusqu'à 5 photos par catégorie.
<b>Exposition</b>	Toutes les contributions seront exposées, et les photos gagnantes seront agrandies.
<b>Les juges</b>	Un jury de 3 photographes professionnels désignera les gagnants de chaque catégorie.
<b>Propriété</b>	Les participants au concours doivent être les auteurs et le propriétaire unique des droits sur les photographies soumises. Les participants doivent également confirmer qu'ils ont obtenu l'autorisation d'utiliser les photos de ceux qui apparaissent dans les photos soumises.
<b>Droits d'auteur</b>	<p>En participant à ce concours, le photographe accepte de donner à Héritage Bas-Saint-Laurent l'autorisation d'utiliser les droits non exclusifs suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Reproduire, publier et exposer chacune des photographies sans frais, usage ou limite de temps. Le participant demeure propriétaire de l'image.</li> </ul> <p>À la fin du concours, les photographies seront ajoutées à la banque d'images de Héritage Bas-Saint-Laurent et les crédits photographiques seront toujours donnés, à chaque utilisation.</p>
<b>Format</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Les photographies ne peuvent pas dépasser 8MB afin de faciliter l'impression d'un tirage 11 x 17.</li> <li>● Elles doivent être au format .jpg ou .tiff.</li> <li>● Chaque photo doit être nommée avec son titre, la catégorie, l'année et le lieu où elle a été prise.</li> <li>● Elles doivent être envoyées par courrier électronique à l'adresse <a href="mailto:michew102@hotmail.com">michew102@hotmail.com</a>, avec comme objet : Concours de photos LOH.</li> <li>● Elles peuvent également être soumises par clé USB en contactant Micheline Williams.</li> </ul>

**Bonne chance à tout le monde!**

## Construire une communauté forte et dynamique par les arts

Héritage Bas-Saint-Laurent, Karine Berthelette et Lynn Fournier travaillent présentement sur une œuvre publique. C'est la résilience à travers l'art qui a inspiré la recherche et la thématique du projet. Comment les petites communautés peuvent créer ensemble pour trouver courage et espoir et s'entraider dans les situations difficiles? Nous croyons que participer à un projet d'œuvre publique nous donne l'opportunité de laisser une trace et de contribuer à quelque chose de plus grand que nous. L'art nous permet de construire ensemble et de tisser des liens.



### Bénévoles

Venez participer à la création de l'oeuvre sur le conteneur et joignez-vous à nous comme bénévoles ! Plusieurs tâches seront disponibles selon vos intérêts. Aucune expérience en art n'est requise, nous serons là pour vous guider.



Où : Dans la cour d'école de Metis Beach School

Quand : Durant tout le mois de juillet les mercredi et jeudi de 10h00 à 15h00 (sauf le 15 juillet). Et bien sûr si la température le permet.

Vous devez vous inscrire ! Les places seront limitées à 4 personnes par jour, mais vous pouvez nous joindre pour le nombre de jour que vous désirez. Amenez un ami, votre famille ou venez avec les collègues de bureau ou les membres de votre organisation. Pour vous inscrire, veuillez vous inscrire avec ce [lien forms.gle/8vv5dhRcix9H8F2k7](https://forms.gle/8vv5dhRcix9H8F2k7). Pour plus d'information, veuillez envoyer un courriel à [culture@heritagelsl.ca](mailto:culture@heritagelsl.ca)

Créer ensemble aide à construire des communautés plus dynamiques et plus fortes. Venez célébrer l'art, l'amitié, l'espoir et la résilience avec nous !



### Ateliers pour adultes

Joignez-vous à Lynn Fournier et Karine Berthelette pour un atelier créatif communautaire ! Vous serez invité à participer à une activité de pleine conscience pour ensuite créer une oeuvre circulaire sur laquelle vous laisserez votre empreinte. Tous les cercles seront ensuite installés sur le conteneur pour faire partie du grand concept de la murale.

Où : Dans la salle d'art de Metis Beach School

Quand : Jeudi le 15 juillet ou Dimanche le 1er août, de 10h00 à 15h00

Aucune expérience requise ! Les places sont limitées (maximum 6 personnes par groupe). Pour vous inscrire, veuillez vous inscrire avec ce [lien forms.gle/tuy5dg1Cv6iWWY7U6](https://forms.gle/tuy5dg1Cv6iWWY7U6). Pour plus d'information, veuillez envoyer un courriel à [culture@heritagelsl.ca](mailto:culture@heritagelsl.ca)

During this time of social distancing, we are thinking of ways to break isolation.

All of these activities need registration. Please contact [mwinn@heritagelsl.ca](mailto:mwinn@heritagelsl.ca) for more information or consult our Facebook page to access the registration form.



### Virtual Game Nights

Join us for an evening of fun and laughter through various favorite board games online. This is an on going activity.

**Fridays, 7:30pm-9:30pm, June 18**

Activités en anglais



### Virtual Tea-Time

Get together tea-time sessions with or without special themed discussions . This is an on going activity.

**Thursdays, 4pm-5pm, June 3 & June 17**

Santé



**CHEP Wednesday, JUNE 16,**

**10:00-11:30 am via ZOOM**

Vision/Eye Care, Dr. Anthony Canuto, Optometrist, Clinical teacher with a special interest in macular degeneration, currently practicing pediatric and geriatric low vision case the MAB Rehabilitation Centre.

Activités en anglais



### Yoga avec Barbara Pearce

*Du 5 juillet au 27 août*

**Les lundis, mercredis et vendredis**

**Hatha yoga (doux)** de 8h30 à 9h30 (1h)  
Lieu : Town Hall de Métis-sur-Mer, 370 Beach

**Chair yoga** de 9h45 à 10h30 (45 minutes)  
Lieu : Veuillez me contacter si vous êtes intéressés. Cette classe s'adresse à tous ceux qui veulent faire des étirements tout en relaxant. Les participants de tous les niveaux sont bienvenus.

**Apportez votre matelas.**

*Conditionnel à l'évolution des directives de la Santé publique.*

Possibilité d'abonnements mensuel ou saisonnier, carnet de 10 séances ou à la carte  
Pour plus d'information, inscription et tarifs, SVP contactez Barbara :

(514)-624-9771 before June 10th OR

(418)-936-3497 after June 10th

[barbara.pearce439@gmail.com](mailto:barbara.pearce439@gmail.com) |

[www.barbarapearceyoga.com](http://www.barbarapearceyoga.com)

**Reiki ou Sound Healing – Sur rendez-vous**

– **recu d'assurance fourni**

**Lieu : 279 Station**

**Tel: Barbara Pearce 418-936-3171 – après le 3 juillet**



Pour les informations à jour sur l'opération vaccination COVID-19 au Québec, et pour prendre rendez-vous pour une **1<sup>re</sup> dose**, veuillez visiter : [www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/deroulement-vaccination-contre-la-covid-19](http://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/deroulement-vaccination-contre-la-covid-19)

**Veuillez noter** : les résidents saisonniers demeurant hors Québec pourront prendre rendez-vous à un site de vaccination au Québec pour une **1<sup>re</sup> dose** en s'inscrivant avec le code postal de leur résidence au Québec.

Pour des informations concernant les rendez-vous pour une **2<sup>e</sup> dose lorsqu'au Québec** et la reconnaissance de preuve de vaccination pour les doses administrées hors du Québec, veuillez visiter : [www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/deroulement-vaccination-contre-la-covid-19/vaccination-contre-covid-19-exterieur-quebec-inscription-registre-vaccination](http://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/deroulement-vaccination-contre-la-covid-19/vaccination-contre-covid-19-exterieur-quebec-inscription-registre-vaccination)

Pour des questions concernant des situations particulières, une assistance personnalisée est disponible en appelant au **1 877 644-4545** (sans frais), de 8 h à 20 h du lundi au vendredi et de 8 h 30 à 16 h 30 les samedis et dimanches.

## Reconnaisances



Crédit photo : Wendy Turriff Renaud

### Winifred Turriff (Campbell) 1921-2021

Elle aurait célébré  
son 100<sup>ième</sup> anniversaire ce 14 juin.

Winifred est née et a grandi sur la ferme sur la Côte Deschamplain à Grand-Métis. Elle a partagé sa vie avec Lorn Turriff pendant 78 ans(!). Ils ont eu ensemble 13 enfants, XX petits-enfants et XXX arrière-petits-enfants !!! Elle était dévouée à sa grande famille, enfants et amis.

Winnie (aussi appelée Dear, Mother, Mum, Aunt Winnie, Granny, Granny Turriff, Granny T., Mrs Turriff, madame Campbell) portait toute son attention sur « les enfants », sa cuisine était une merveille pour tous ceux qui venaient la visiter.

Elle était d'une nature douce, curieuse et généreuse. Elle a gagné les cœurs partout où elle a passé. Elle a mené sa vie avec constance et détermination. En plus de ses nombreux amis, quatre générations partageront maintenant son souvenir partout au pays et sur la planète.

## Ses illustrations sur des timbres

Marie-Élaine Cusson se consacre à temps plein à son art dans son petit studio à Montréal. On retrouve son travail dans diverses productions canadiennes, dont le timbre "Les Hydrangées" sorti en mars 2016 pour Postes Canada, les pièces de monnaie de collection de la Monnaie Royale Canadienne, "Spendeur des fêtes", le coffret de 4 pièces commémorant le "70ème anniversaire de mariage de la Reine Elizabeth et du Prince Phillip" et plusieurs autres à venir présentement en production. Elle est particulièrement inspirée du mouvement artistique Arts & Crafts.



Marie-Élaine Cusson (Doheny) fait également partie de la communauté estivante de Métis, passant ses étés ici depuis près d'une trentaine d'années. Les Fleurs du pommétier est son deuxième projet de timbres.



Fleurs du pommétier - Date d'émission : 1er mars 2021

Le doux parfum d'un pommétier en fleurs est l'un des signes les plus agréables que le printemps est dans l'air. Cette année, nos timbres consacrés aux fleurs présentent deux variétés canadiennes de ces beautés florales.

Cette émission est conçue par Sputnik Design Partners Inc., avec des illustrations de Marie-Élaine Cusson et des photographies de Mark Olson.

Source : Postes Canada, publié le 16 févr. 2021 par dans [Timbres les plus récents](#)



## Médaille du Mérite 2021

Depuis 1951, l'Ordre rend hommage à un architecte qui s'est démarqué par l'ensemble de sa carrière. La médaille du Mérite est décernée pour récompenser :

- un engagement envers la profession ou;
- une contribution exceptionnelle à l'évolution de l'architecture au Québec ou;
- une contribution à la qualité de l'architecture au Québec.



### Denis Lemieux, architecte

Denis Lemieux s'est dévoué avec ardeur au sein de la fonction publique afin d'améliorer la qualité de l'architecture et du cadre bâti au Québec. Il a entre autres coordonné le développement et l'adoption d'un Agenda 21 de la culture pour le Québec. Il a collaboré au démarrage de la plateforme d'innovation Design Montréal à la Ville de Montréal, à la transformation de Design Montréal en Bureau du design et a agi à titre de conseiller privilégié pour l'élaboration de l'Agenda montréalais 2030 pour la qualité et l'exemplarité en design et en architecture.

**Toutes nos félicitations Denis !**

Denis Lemieux est originaire de Matane et résident saisonnier de Métis depuis une quarantaine d'années. Il a aussi laissé sa trace dans la région comme enseignant au cégep de Matane, et a également participé à quelques documents sur la préservation et le développement de Métis dont un guide de conservation architecturale.



## Nouvelles de l'école de Metis Beach



**Metis Beach School est en pleine action dernièrement. De nombreux projets sont en cours grâce à nos élèves proactifs, notre personnel créatif, et nos bénévoles généreux et très présents.**

Dernièrement, nous avons souligné la Journée mondiale du livre, le Jour de la Terre, la Journée internationale de la danse, et une panoplie de projets (principalement extérieurs) sont en branle – projet de compostage, de réduction de déchets, l'hôtel à insectes, Fillactive, OSEntreprendre, concours de Slam, etc.



De plus, deux de nos élèves se sont distingués et sont finalistes pour la 10<sup>ième</sup> édition du concours de dessins et d'écriture Mon Saint-Laurent inspirant qui fait participer plus de 1700 élèves provenant des 12 régions du Québec. **Félicitations à Audrey Gagné, 12 ans, finaliste dans la catégorie Loisirs et nature, niveau secondaire, et à Ewan Gagné-Duplisea, 11 ans, finaliste dans la catégorie Texte, niveau secondaire également. Vous pouvez être fiers!**

Voici également deux textes sélectionnés, écrits par des élèves de 4<sup>e</sup> année du primaire, dans le cadre de l'écriture de textes argumentatifs.

April 14<sup>th</sup>, 2021

Day 1 teacher's strike

Dear Gover-mint,

Teachers are kindly asking you for things they need for CHILDREN so their learning would be better. But you do NOTHING at all.

So please, do what they ask and I will tell them to stop asking you for stuff.

But please! Do what they want!

Written by: Alexandre Migneault (grade 4 Metis Beach School)

We should stop  
**Eating Animals**

I THINK WE SHOULD REALLY STOP EATING ANIMALS BECAUSE IT KILLS THEM



. WHAT DO YOU THINK? SHOULD WE CONTINUE EATING ANIMALS or SAVE THE ANIMALS?

KILLING OTHER ANIMALS IS LIKE IF YOU WERE A PIG AND SOMEONE SHOT YOU

AND AFTER BROUGHT YOU TO HIS HOME TO EAT

WRITTEN BY CLEMENTINE TELLIER (GRADE 4, METIS BEACH SCHOOL)



DEAD PIG



DEAD COW

### Des nouvelles de votre CLD!

#### Mot de la présidente

Votre Comité local de développement a tenu son AGA le 12 mai dernier. La première en deux ans et malheureusement, sans auditoire en raison de la Covid. Pas d'auditoire, donc pas d'élection, mais il y a quand même eu quelques changements dans la composition du CA au cours des 24 derniers mois. Voici donc, officiellement, notre nouveau CA pour la prochaine année :

- **Marjelaine Sylvestre** (vice-présidente), archiviste des collections des Jardins de Métis;
- **Lynne Bruce** (trésorière), agente en développement communautaire à l'école Metis Beach;
- **Nathalie Brochu** (secrétaire), superviseure auprès des jeunes de l'école l'Envol;
- **David Paquette**, gestionnaire de projet, Services publics et Approvisionnement Canada et officier pompier à la Caserne 29;
- **Martine Bouchard**, conseillère municipale et représentante de la Ville au CLD;
- **Marc Guilbault**, ancien pompier et employé du secteur des télécommunications qui a beaucoup travaillé avec les Cadets de l'air à Mont-Joli et a été un inébranlable pilier du service communautaire toute sa vie;
- **Laura McKinnon**, Ph.D., professeure adjointe du Programme bilingue en biologie (B.Sc.) à l'Université York;
- **Cédric Juillet**, Ph.D., biologiste senior en sciences aquatiques, Pêches et Océans Canada, et professeur associé à l'Institut des sciences de la mer de Rimouski (UQAR);
- **Sonia Castillo**, entrepreneure (L'apôthicaire du village) représentant les huiles essentielles dōTERRA;
- **Sébastien Rioux**, directeur de l'école des Cheminots de l'Envol, des Quatre-Vents et de St-Rémi;
- Et moi-même, **Stéphanie Pépin** (présidente), traductrice agréée, entrepreneure (S.V.P. Traduction), artiste-photographe et membre équipière de l'Unité 14 de la Garde côtière auxiliaire canadienne.

## Corvée de nettoyage des berges de Métis-sur-Mer

On vous attend nombreux **le samedi 5 juin dès 9 h** à la halte routière pour notre 4<sup>e</sup> édition de la Corvée de nettoyage des berges, suivie d'un pique-nique au phare (**réservation requise avant le jeudi 3 juin pour le lunch**). Pour réserver votre place, communiquer avec Stéphanie ([svpepin@videotron.ca](mailto:svpepin@videotron.ca) ou 418-936-3020).

#### Concours de la meilleure photo « Ramassons nos dégâts »!

Une petite nouveauté pour cette 4<sup>e</sup> édition de la Corvée de nettoyage! C'est un concours amateur évidemment. Photos sérieuses, cocasses, artistiques, avec ou sans figurant, prises avec votre cellulaire ou un appareil photo. Libre à vous! Laissez aller votre créativité et votre originalité et amusez-vous tout en faisant du bien à nos berges. Maximum de 3 photos par participant. Toutes les photos pourront être utilisées/publiées (avec crédit photo bien sûr) pour promouvoir les prochaines corvées de nettoyage ou sensibiliser à la cause. Un petit cadeau sera remis à l'auteur de la photo gagnante...



## Pleins feux sur nos entrepreneurs!



### Rencontre avec Marguerite Pay à l'Auberge du Grand Fleuve

Article par Sonia Castillo pour le CLD Métis-sur-Mer



L'Auberge du Grand Fleuve, cette perle bleue au cœur de notre village, cache derrière ses murs plusieurs histoires et souvenirs. C'est que, avant d'être l'auberge que nous connaissons aujourd'hui, l'établissement a accueilli l'Hôtel Les Boules, avec son bar, salle de quilles et chambres à louer. C'est en 1995 que Raynal Pay, sa femme Marie-Josée Fradette et deux de leurs enfants (Marguerite et Théo) quittent la France pour se rapprocher de leur famille matanaise. Leur frère Manuel les rejoint un peu plus tard. Ayant l'esprit commerçant, ils ont repris avec brio ce bel établissement et l'ont transformé en une auberge où abondent romans, repas copieux, confort et air salin. La vue sur le fleuve et la baie y est digne des plus belles peintures de Métis. Un verre de vin à la main et un repas gastronomique sur la table, notre regard se perd dans la beauté du coucher de soleil. La

simplicité et la beauté de la nature y font que le temps s'arrête. Au grand bonheur des visiteurs.

Depuis l'été 2020, c'est Marguerite qui est aux commandes de l'Auberge, avec une équipe dévouée et accueillante, tout à son image. Depuis ses débuts, l'Auberge a employé plusieurs jeunes du village qui garderont de beaux souvenirs pour des années à venir.

Avoir pignon sur rue à Métis-sur-Mer avec le fleuve comme voisin arrière est, selon Marguerite, ce qui apporte tant de magie à l'Auberge. Ayant emménagé au village à l'âge de 4 ans, Marguerite considère Métis-sur-Mer comme son chez-soi. Tout comme les tortues de mer qui voyagent partout dans le monde et qui reviennent pondre à l'endroit où elles sont nées, Marguerite est revenue.

Cette saison sera la deuxième en contexte de pandémie pour l'équipe de l'Auberge du Grand-Fleuve. Ils sont tous très reconnaissants d'avoir connu une belle saison en 2020 malgré la situation. Marguerite souligne que, certes il a fallu s'adapter, respecter les mesures en place et vivre des moments d'incertitude, mais la beauté des paysages gaspésiens et le besoin d'air frais des touristes ont contribué au succès de la saison.

Il est encore très difficile cette année de faire des prévisions en vue de la saison 2021, mais Marguerite ouvrira les portes de l'auberge en adaptant la formule selon la réglementation en place. S'il n'est pas possible d'ouvrir la salle à manger, il se peut que nous puissions profiter des bons repas de la Chef Audrey Banville en formule pour emporter. Un menu simplifié, mais tout aussi délicieux et estival.

La vision de notre aubergiste pour le futur est que le restaurant de l'Auberge soit reconnu comme un resto de village de style bistro vins et tapas. Un lieu de rencontre et de rassemblement où les gens du village pourraient participer à divers événements culturels.

Cet été, venez rencontrer Marguerite à l'auberge et elle pourra vous raconter avec passion sa vision pour l'avenir de cette institution touristique de Métis-sur-Mer.



Auberge du Grand Fleuve  
131, rue Principale, Métis-sur-Mer  
Tél. : 418-936-3332



## Le phare de Pointe-Mitis : prêt à vous accueillir à nouveau en 2021 !

Après un long hiver (et une longue année), nous sommes heureux de vous inviter de nouveau à Pointe-Mitis au cours de la prochaine saison estivale ! Ce coin magnifique et paisible de La Mitis est à nouveau ouvert aux gens de la région et aux touristes qui souhaitent profiter de l'ambiance naturelle et historique de cet endroit unique. Cependant, après l'expérience de l'été dernier, nous nous attendons encore à de nombreux visiteurs, alors en raison du nombre élevé de piétons, y compris de nombreux enfants, qui utiliseront le chemin, tous les visiteurs - locaux et touristes - doivent se garer dans l'aire de stationnement désignée près de la route 132 pendant leur visite.

Malheureusement, en raison de la situation actuelle, nous ne savons pas encore si nous serons en mesure d'organiser nos activités estivales habituelles (Journée québécoise des phares, BBQ communautaire annuel, conférences, etc.), mais nous vous tiendrons au courant dès que possible ! Veuillez consulter [www.metislighthouse.ca](http://www.metislighthouse.ca) pour obtenir des détails et des mises à jour. Notre nouveau site web, en collaboration avec Héritage Bas-Saint-Laurent, comprend des informations sur l'histoire du phare, une visite virtuelle de la tour, et des informations sur l'accès au site.

Par ailleurs, les rénovations de la maison du gardien se sont poursuivies et elle est désormais disponible à la location saisonnière. La plupart des dates de cet été sont déjà prises, mais certaines semaines sont encore disponibles. Si vous connaissez quelqu'un qui cherche un endroit idéal pour ses vacances d'été, ils peuvent nous contacter à [info@metislighthouse.ca](mailto:info@metislighthouse.ca) pour plus d'informations.

Hélas, le progrès sur d'autres fronts a été plus lent. Nous avons cependant fait plusieurs demandes de subventions pour rénover l'abri de la corne de brume et y aménager un espace culturel, ainsi que pour réparer et repeindre la tour du phare. Et nous n'avons pas oublié la lumière ! Après tous les commentaires positifs que nous avons reçus sur nos décorations de Noël - un projet soutenu par le CLD - nous sommes d'autant plus déterminés à redonner sa gloire à la lumière d'origine. Merci pour votre patience et votre soutien.

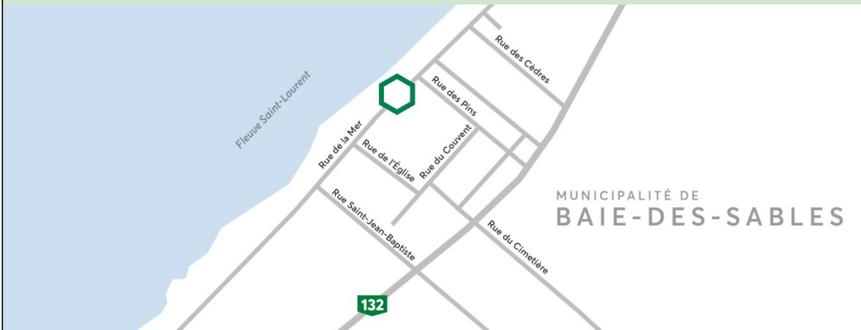
On vous souhaite un bel été et nous espérons vous voir bientôt !

**L'Association des résidents de la pointe du phare (ARPP)**



# Guichet automatique à proximité

Use our ATM!



Notre guichet automatique est accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 et vous permet de réaliser la majorité de vos transactions courantes.

Did you know you can do most of your banking at our ATM? Plus, it's available 24/7.

 **Desjardins**  
Caisse de Mont-Joli-Est de La Mitis

## Camp de jour

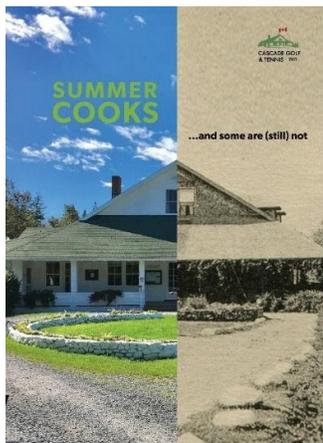
La Ville de Métis-sur-Mer, en collaboration avec le comité des loisirs, vous annonce officiellement la tenue du camp de jour estival. Bien que très heureuse de revoir vos enfants cet été, je me dois de vous rappeler que des mesures sanitaires strictes seront en place. Vous recevrez le formulaire d'inscription au début du mois de juin à la maison directement, puis le guide du parent par la suite (toutes les informations sur le fonctionnement s'y retrouvent). Les horaires seront les mêmes que l'an dernier : du lundi au vendredi, de 7h30 à 17h30. Le camp est ouvert du 28 juin au 13 août (7 semaines). Plus de précisions à venir, si vous avez des questions vous pouvez les adresser à [loisir.bds-msm@outlook.com](mailto:loisir.bds-msm@outlook.com)

## Balle-molle

L'été arrive et le début de la saison de balle-molle aussi ! Pour tous les joueurs inscrits : restez à l'affût (courriel, Messenger selon les préférences que vous avez données lors de votre inscription) pour connaître les règlements, les mesures sanitaires à respecter, la date de début des entraînements et plus encore ! À bientôt !

## Jardins communautaires

Pour ceux qui sont prêts à débiter l'aménagement de leur parcelle au jardin communautaire : les parcelles et les bacs le sont aussi ! Quelques travaux ont été faits par la Ville de Métis-sur-Mer, pour continuer de bien répondre à vos besoins ! Les utilisateurs du jardin recevront dans les prochaines semaines les règlements du jardin ainsi que toutes les autres informations nécessaires. Pour toutes questions, adressez-vous au [loisir.bds-msm@outlook.com](mailto:loisir.bds-msm@outlook.com)



## "Summer Cooks....and some are (still) not"

### Nouveau livre de cuisine (en anglais)

Toutes les recettes du livre de 1993 et un nombre égal de nouvelles recettes des estivants de Métis-sur-Mer.

Prenez un livre et choisissez une recette à essayer.

Bientôt disponible au Club, chez Ratté et aux Jardins de Métis – 34.95\$



### Créations Pollo

À la recherche d'artisanat régional pour vous ou pour offrir? Créations Pollo vous propose une collection unique de tricots originaux pour toute la famille tel que tuques oursos, ponchos, pantoufles, mitaines sans doigts, collerette pour café, poche pour la Fée des dents, artisanat maritime : *jardins marins, bouteilles et plus...*

Sur rendez-vous au 418-775-2417

---

## Offres d'emploi



### Recherche d'un employé(e) à domicile

### Opportunité parfaite pour une personne retraitée, anciennement Préposée aux bénéficiaires ou en soins infirmiers

Nous sommes à la recherche d'une personne pour un travail à domicile.

Le Chèque emploi-service permet de répondre aux besoins de la clientèle adulte et aînée en perte d'autonomie en assurant un service d'aide à la vie quotidienne pour soutenir le maintien à domicile des personnes vulnérables et leurs proches aidants. Exemples de tâches liées à l'emploi: présence/surveillance, aide à la vie quotidienne.

**Nous recherchons un(e) candidat(e) intéressé(e) pour un travail à temps partiel.**

**\*Durée indéterminée (cela peut être quelques heures par semaine).**

**Communiquez avec Sylvie Thibeault au 418-775-7261 #3071, cell. 418-896-4372 ou par courriel à [sylvie.thibeault.cisssbsl@ssss.gouv.qc.ca](mailto:sylvie.thibeault.cisssbsl@ssss.gouv.qc.ca) pour signifier votre intérêt!**



**Merci à vous et au plaisir de vous rencontrer!**



## Offres d'emploi

### Sauveteur(se) temps plein ou temps partiel

**Recherchons 1 sauveteur pour faire partie de notre sympathique équipe de travail!!!**

**Salaire de 15\$ à 16\$/h. Environnement enchanteur. Équipe accueillante.**

En tant que sauveteur au Camping Annie à Métis-sur-Mer en Gaspésie, vous aurez la responsabilité de surveiller et entretenir la piscine.

Nous acceptons, RCR, croix de bronze, médaille de bronze ou sauveteur national.

Saisonnier, du 23 juin au 18 août et par la suite la fin de semaine seulement jusqu'à la fête du Travail. Doit être disponible le jour/soir/fin de semaine.

\*\*\* Possibilité d'hébergement sur place.

---

### Massothérapeute (2)

Le centre de santé-spa du Domaine Annie-sur-Mer est situé dans un cadre enchanteur à Métis-sur-Mer et est ouvert en saison estivale.

Nous recherchons 2 thérapeutes, un poste à temps plein et un à temps partiel.

Doit être disponible à travailler le jour, le soir et la fin de semaine.

Doit avoir un minimum de 400 heures de formation en massothérapie, être membre en règle d'une association reconnue. Avoir une assurance responsabilité professionnelle.

Travailleur autonome payé à l'acte.

\*\*\*Possibilité d'hébergement

**Louise Charron, gérante**  
**Domaine Annie-sur-Mer**  
**387, chemin Patton**  
**Métis-sur-Mer (Québec) G0J 1S0**  
**Courriel : [louise@campingunion.com](mailto:louise@campingunion.com)**

### Avis aux entrepreneurs de Métis-sur-Mer : vous êtes invités à faire connaître vos produits et services dans l'Info Métis - et ce gratuitement !

Si vous voulez recevoir un rappel mensuel, communiquez avec Marie-Claude Giroux. (Voir p. 1)

---



#### Massage en Bord de mer

Nouveauté : Forfait Découverte comprenant 5 soins (incluant mon massage Signature) d'une durée de 2 heures à 50\$ de rabais.

Atelier massage de détente pour adultes, parent-enfant

Certains soins peuvent être disponibles à votre domicile.

Suivez-moi sur Facebook pour connaître la liste des massages et soins offerts, promotions, disponibilités et nouveautés. À bientôt !

Du 1<sup>er</sup> juin au 15 octobre 2021, sur réservation seulement  
par téléphone au 418-775-2417 ou Facebook: Lucie Falardeau, massothérapeute

---



#### Les Boules Glacées, gelato artisanale :

Découvrez nos saveurs issues de notre paysage : mélilot, rose sauvage, peuplier baumier, cèdre et miel, etc...

Juin : mercredi, jeudi et dimanche de 13h à 17h -  
vendredi et samedi de 13h à 20h

Juillet et août : lundi au mercredi, de 12h à 18 h -  
jeudi au dimanche, de 12h à 20h

*Le cuisinier de village de l'Atelier culinaire Pierre-Olivier Ferry propose des mets pour emporter (pizza les vendredis), de la boulangerie, de la gelato en format 1 litre et des mets en take-out.*

*Surveillez notre page Boutique en ligne/Mets pour emporter de notre site Internet. Le menu est mis à jour toutes les semaines. Nous suggérons fortement les réservations. Détails et procédures sur le site.*

**N'hésitez pas à nous appeler au 418-732-4202**

**Site Internet : [www.atelierculinaireferry.com](http://www.atelierculinaireferry.com) | Facebook : @atelierculinaireferry**

---



**Super Soir**

#### Dépanneur Métis-sur-Mer

Tél.: 418-936-3536 | 97, route 132

##### HORAIRE

**Dimanche : 8h00 à 21h00**

**Lundi au mercredi : 7h00 à 21h00**

**Jeudi au samedi : 7h00 à 22h00**

Merci pour votre soutien !



café sur mer

**Nous sommes ouverts tous les week-ends jusqu'au 24 juin, date à laquelle nous ouvrirons à temps plein.**

**Nous avons hâte de vous voir !!**

Nous mettons en place les mêmes mesures sanitaires que l'année dernière.

160 Principale, Métis-sur-Mer T: 418-936-3936



## Ville de Métis-sur-Mer

138, Principale, Métis-sur-Mer, Québec (Québec) G0J 1S0  
Tél. : 418-936-3255 | Courrier électronique : [metissurmer@mitis.qc.ca](mailto:metissurmer@mitis.qc.ca)



### MOT DE LA MAIRESSE

Nous avons quelques nouveautés. Le bureau de la mairie est maintenant au premier étage du bureau municipal. Comme nous sommes encore aux prises avec la COVID-19 nous devons continuer de travailler à distance le plus possible. Voici le lien qui vous permettra de consulter les règles du gouvernement du Québec quotidiennement en français ou en anglais. <https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/systeme-alertes-regionales>. Vous comprendrez qu'il en relève de la responsabilité de chacun de consulter ce site puisque les règles changent souvent et parfois quotidiennement.

Il est maintenant permis de posséder 5 poules dans le respect des mesures sanitaires pour les humains et les poules.

Vous verrez des distributeurs de sacs pour les excréments des chiens. Nous vous encourageons à vous en servir lorsque nécessaire en promenant votre chien en laisse.

Il y aura une caméra qui sera installée au parc Astle afin de décourager les débordements des années antérieures. Un gros merci à tous nos employés qui ont travaillé fort sur l'entretien de nos véhicules qui sont maintenant rouge avec un lettrage blanc, ils sont maintenant plus visibles en toutes saisons.

Encourageons l'économie circulaire et locale.

Merci à tous ceux et celles qui travaillent à tous les niveaux pour que nous restions en bonne santé. Merci à toutes les personnes bénévoles.

Soyons fiers d'être Métisiens et Métissiennes.

Carolle-Anne Dubé

Mairesse

Vous pouvez me rejoindre au 418-750-5504.

### RÈGLEMENT PORTANT SUR LES ANIMAUX



Dans ce règlement, il est précisé que:

- ◆ Le propriétaire ne peut laisser son chien errer dans un lieu public ou une propriété privée autre que celui du propriétaire de l'animal;
- ◆ Tout propriétaire d'un animal, dans une rue ou un parc, doit enlever les excréments et les déposer dans un contenant ou un sac.

**AVIS PUBLIC AUX RÉSIDENTS DE MÉTIS-SUR-MER**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT 21-151 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 16-99 CONCERNANT LES ANIMAUX SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE MÉTIS-SUR-MER**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par le soussigné, Stéphane Marcheterre, Directeur général et secrétaire-trésorier que le Conseil municipal de Métis-sur-Mer a adopté, le 3 mai 2021, un règlement portant le numéro 21-151 modifiant le règlement 16-99 concernant les animaux sur le territoire de la ville de Métis-sur-Mer. Tous les intéressés peuvent prendre connaissance du dit règlement au bureau municipal.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

AVIS DONNÉ À MÉTIS-SUR-MER, ce 4<sup>e</sup> jour du mois de mai 2021.



Stéphane Marcheterre

Directeur général et secrétaire-trésorier

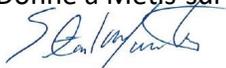
---

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER**

**AVIS PUBLIC  
DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER 2020**

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par le soussigné, Directeur général et secrétaire-trésorier, que le rapport financier 2020 des vérificateurs externes seront déposés le lundi, 7 juin, 2021, à compter de 19 h 30. À noter que la réunion se déroule en téléconférence.

Donné à Métis-sur-Mer, ce 11 mai 2021



Stéphane Marcheterre

Directeur général et secrétaire-trésorier

---

**DÉPOTOIR POUR BRANCHES ET FEUILLES MORTES**

**Ouverture dès que le sol le permet.**

**Avis aux entrepreneurs et aux paysagistes :**

Si vous travaillez sur des propriétés à l'extérieur de la municipalité de Métis-sur-Mer, vous ne devriez pas disposer de vos rebuts de branches, feuilles mortes, etc. dans le dépotoir de Métis-sur-Mer.

Ce dépotoir est réservé uniquement aux citoyens de Métis-sur-Mer.

Le dépotoir pour branches, feuilles mortes et terre est ouvert en face du 249, chemin de la Station (caserne incendie). S.V.P. suivre les flèches le long du chemin pour se rendre au bon endroit.

Il est défendu de déposer des sacs à ordures ou du bois de construction.

---

**FEU DE BRANCHES, D'ARBRES, DE DÉBRIS**

**CUEILLETES DES GROS REBUTS**

Dorénavant, il ne sera plus nécessaire de communiquer avec le bureau municipal pour la cueillette des gros rebuts. Cependant, vous devez toujours mettre vos articles au chemin la veille des collectes.

**Les prochaines dates pour les collectes sont le 28 juillet et le 29 septembre.**

Les matériaux de construction demeurent interdits. Merci

---

**PROVINCE DE QUÉBEC****VILLE DE MÉTIS-SUR-MER****AVIS PUBLIC****ENTRÉE EN VIGUEUR****DES RÈGLEMENTS NUMÉROS 21-149 ET 21-150**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

- Lors d'une réunion tenue le 3 mai 2021, le conseil municipal a adopté le règlement intitulé « Règlement numéro 21-149 modifiant divers éléments du règlement 08-37 relatif au plan d'urbanisme ».
- Lors de cette même réunion, le conseil municipal a adopté le règlement intitulé « Règlement numéro 21-150 modifiant divers éléments du règlement de zonage numéro 08-38 ».
- Le règlement modifiant le règlement de zonage n'a pas fait l'objet d'une demande valide de participation à un référendum.
- Les règlements numéros 21-149 et 21-150 ont reçu l'approbation du conseil de la MRC de La Mitis le 12 mai 2021.
- Ce règlement et les plans peuvent être consultés à l'adresse internet : [ville.metis-sur-mer.qc.ca](http://ville.metis-sur-mer.qc.ca) ou au bureau municipal situé au 138, rue Principale à Métis-sur-Mer, sur rendez-vous.
- Ces règlements entrent en vigueur conformément à la *Loi*.

**Résumé de la modification du plan d'urbanisme**

Le plan d'urbanisme est modifié :

- 1° en remplaçant les anciens cadastres par le nouveau cadastre du Québec selon le cadastre en vigueur au moment de l'adoption du projet de règlement;
- 2° en ajustant les limites des aires d'affectations selon les lignes séparatives du nouveau cadastre du Québec;
- 3° en transférant de l'aire d'affectation Habitation de faible densité (HBF) à l'aire d'affectation Habitation de moyenne densité (HMD) l'ensemble du lot 5 934 400;
- 4° en ajoutant une projetée dans le secteur du lot 5 934 322.

Donné à Métis-sur-Mer, ce 13<sup>e</sup> jour de mai 2021.



---

Stéphane Marcheterre

Directeur général et secrétaire-trésorier

### Le Mot **vert** du mois – « La Responsabilité Élargie des Producteurs »

Bonjour à toutes et tous,

Savez-vous ce qu'est une REP? Les férus d'histoire penseront peut-être au « Rep by Pop » de 1841 où l'on demandait la représentation selon la population à la Chambre des communes. Évidemment, on est en gestion des matières résiduelles, donc on parle plutôt de la Responsabilité Élargie des Producteurs.

La REP, c'est un principe selon laquelle les entreprises qui mettent sur le marché des produits sont responsables de la fin de vie de ces produits. Ça force ainsi une entreprise à réfléchir dès la conception à comment le produit sera récupéré et recyclé en fin de vie afin d'éviter l'enfouissement ou toutes autres conséquences environnementales. Au Québec, le Règlement sur la récupération et la valorisation des produits par les entreprises obligent une REP sur certains produits. Pour ce faire, les entreprises ont créé un organisme de gestion pour chacun de ces produits :

- **SOGHU** : Huiles, antigels, liquides de refroidissement, leurs contenants et leurs filtres;
- **Recyc-Fluo** : Lampes au mercure (fluorescent);
- **Éco-Peinture** : Peintures et leurs contenants;
- **Appel à recycler** : Piles;
- **ARPE** : Produits électroniques (les fameux Serpuariens);
- **Go Recycle** : Appareils ménagers et de climatisation (depuis cette année!).

D'autres produits au Québec ont un type de fonctionnement similaire dont les pneus. Depuis 1999, vous payez 3\$ lors de l'achat d'un pneu qui permet de financer la récupération des pneus que vous laissez chez votre garagiste ou à votre écocentre ainsi que la revalorisation par la suite.

D'autres REP sont demandées, par exemple pour les plastiques agricoles, le gypse, les dosettes à café ou plus récemment les masques jetables! Le but étant que les entreprises soient de plus en plus responsables des produits qu'elles mettent en marché.

Afin de connaître les points de dépôt des produits visés par une REP, visitez le [www.ecoregie.ca](http://www.ecoregie.ca) dans la section « Points de dépôt ».

Merci et on se souhaite un bel été!

**Vincent Dufour**, coordonnateur en gestion des matières résiduelles

Site web : [www.ecoregie.ca](http://www.ecoregie.ca)

Courriel: [matresi@mitis.qc.ca](mailto:matresi@mitis.qc.ca)

Tél. : 418-775-8445, poste 1138



Régie intermunicipale de traitement  
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

MRC de La Matapédia et de La Mitis